



Совет Безопасности

Пятьдесят второй год

3844-е заседание

Понедельник, 22 декабря 1997 года, 13 ч. 20 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Беррокаль Сото

(Коста-Рика)

Члены: Чили
Китай
Египет
Франция
Гвинея-Бисау
Япония
Кения
Польша
Португалия
Республика Корея
Российская Федерация
Швеция
Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки

г-н Ларраин
г-н Цинь Хуасунь
г-н Эль-Араби
г-н Дежамме
г-н Кабрал
г-н Овада
г-н Махугу
г-н Матушевский
г-н Монтеиру
г-н Пак
г-н Федотов
г-н Дальгрен

сэр Джон Уэстон
г-н Ричардсон

Повестка дня

Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9б (i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 17 декабря 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/987)

Заседание открывается в 13 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9б (i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 17 декабря 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/987)

Председатель (говорит по-испански): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Вниманию членов Совета представлен документ S/1997/987, в котором содержится текст письма Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9б (i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 17 декабря 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности.

В результате состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

"Совет Безопасности рассмотрел отчет от 17 декабря 1997 года Исполнительного председателя Специальной комиссии Организации Объединенных Наций (S/1997/987) о результатах обсуждений, проведенных им с должностными лицами правительства Ирака в Багдаде 12-16 декабря 1997 года.

Совет Безопасности ссылается на все свои соответствующие резолюции, включая резолюцию 1137 (1997) от 12 ноября 1997 года и заявление его Председателя от 3 декабря 1997 года (S/PRST/1997/54). Совет вновь подтверждает свое требование о том, чтобы правительство Ирака в полном объеме сотрудничало со Специальной комиссией согласно всем соответствующим резолюциям и

чтобы правительство Ирака предоставляло инспекционным группам Специальной комиссии незамедлительный, безоговорочный доступ к любым и всем районам, объектам, оборудованию, данным и транспортным средствам, которые они пожелают проинспектировать в соответствии с мандатом Специальной комиссии.

Совет Безопасности подчеркивает, что отказ правительства Ирака предоставить Специальной комиссии незамедлительный, безоговорочный доступ на любой объект или категорию объектов неприемлем и является явным нарушением соответствующих резолюций.

Совет Безопасности заявляет о своей полной поддержке Специальной комиссии и ее Исполнительного председателя, в том числе обсуждений, которые он ведет в настоящее время с должностными лицами правительства Ирака. Совет подтверждает продолжение обсуждения вопросов о практических мерах по осуществлению всех его соответствующих резолюций. Совет вновь заявляет, что эффективность и оперативность, с которыми Специальная комиссия может выполнить свои обязанности, определяются прежде всего тем, в какой степени правительство Ирака сотрудничает в деле представления информации о полных масштабах и местах осуществления его запрещенных программ и в предоставлении Специальной комиссии беспрепятственного доступа ко всем объектам, документам, данным и отдельным лицам. Совет призывает правительство Ирака в полной мере сотрудничать со Специальной комиссией в выполнении ее мандата.

Совет Безопасности будет продолжать активно заниматься этим вопросом".

Данное заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1997/56.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта повестки дня.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 13 ч. 25 м.